

SHANGHAI, KAURON

En la embocadura del Wangpo y medio rodeado por él se levanta Shanghai, el «Paris del extremo Oriente». En formidable anchura, parecido á uno de los grandes lagos del continente, se extiende el río delante de la ciudad, que ofrece un cuadro hermosísimo. La anchura del Wangpo hace posible que entren en él los grandes trasatlánticos, que soberbios y majestuosos pasan por delante del «public garden» (parque de ciudad) para ganar la rada. Detrás de este parque empieza el boulevard de Shanghai, el «Bund», una de las avenidas más soberbias del mundo. Su mayor atractivo consiste en no tener más que una hilera de casas, ó mejor dicho de palacios, mientras que por el otro lado queda la vista libre sobre el movimiento del río. Este trozo, quizás el más hermoso de la ciudad, lo han escogido para sí los grandes comercios, principalmente las casas de banca. Hay profusión de ellas; las más nombradas son el Banco alemán-asático, el ruso-chino, el imperial-chino, el indio-australiano, los bancos de Hong Kong, Shanghai, Yokohama y otros.

En el «Bund» se despliega una actividad febril; los chinos van y vienen, los rickshas corren en todas direcciones y el chino económico utiliza para trasladarse el carrito de mano tirado por un kuli, que le cuesta más barato. Entre rickshas y carritos pasan los coches, porque en Shanghai se vuelven á ver caballos y á oír el ruido de coches, ruidos de cultura occidental.

Hasta los chinos ricos se permiten tener su coche propio, por regla general landés antiguos, que comparecen en el paseo en casi igual número que los modernos y flamantes carruajes de los europeos.

La mayor parte del «Bund» pertenece al barrio inglés; á su derecha está el americano y á su izquierda el francés. Pero puede calcularse con seguridad que todas las calles que desembocan en el «Bund», son europeas en su desembocadura y acaban por ser chinas á medida que se alejan de este centro.

Los grandes edificios de Shanghai y aún las casas particulares están construídos visiblemente según modelo del renacimiento italiano, modificados para adaptarlos á las necesidades del clima asiático. Así se ha desarrollado una construcción suntuosa y distinguida á la vez, donde las columnas desempeñan un papel principal y útil.

La administración de la ciudad es de lo más notable; los ciudadanos se gobiernan ellos mismos y con tal perfección, que Shanghai tiene fama de ser el «Model settlement» (la colonia modelo) del Asia. Los comerciantes tienen organizada su ciudad como una gran casa de banca. Los accionistas, ó sean los ciudadanos que pagan impuestos, eligen para un año un «Municipal Council» y éste nombra á su vez un director del banco, ó sea en este caso un alcalde. Este «Municipal Council» ha de dar cada año cuenta á los ciudadanos como el gerente de una sociedad ante los accionistas.

Los comerciantes de Shanghai no tienen fuerzas militares para su defensa; si es necesario cogen ellos el fusil para defenderse. La administración de policía es europea, pero la prisión no sirve sino para los chinos. El servicio de orden público está á cargo de un cuerpo de policía compuesto de europeos y de chinos, así como de un cuerpo de «constables» indios, los sikhs, cuyas figuras gigantescas aparecen en el cruce de todas las calles. Sus caras oscuras y su inquebrantable seriedad inspiran á los chinos un saludable respeto. Y

hay que hacer constar que el orden y la seguridad en Shanghai son absolutos.

El número de europeos que viven actualmente en esta ciudad se eleva á la suma de 3.000, no incluidos los portugueses y otros «half-castes», descendientes de uniones entre europeos é indígenas. Por falta de goce intelectual el elemento europeo se entrega á la vida de sociedad y á toda clase de sport, de lo que resulta que la vida de Shanghai por su suntuosidad y ser tan cara, se ha hecho célebre en las colonias asiáticas.

Poco pensó el gobierno chino, al dar la primera concesión para el establecimiento de una factoría inglesa, que ello sería la base para una de las grandes metrópolis futuras. Por supuesto ha ganado con ello no solamente el comercio, sino muy particularmente el comerciante chino, puesto que los europeos, en la imposibilidad de dominar el idioma chino, necesitan un hombre de confianza del país. No es raro ver al cabo de algunos años que el comprador (nombre del empleado chino) entra en abierta competencia con las casas europeas y las venza. Así es que los chinos hoy día son dueños de una gran parte de las sociedades navieras é imperceptiblemente vá infiltrándose también en los «settlements» europeos de Shanghai. Es un fenómeno digno de ser notado que mientras el gobierno chino deja á los extranjeros un trozo de tierra traza otro, los comerciantes chinos vuelven á recuperar esta tierra por medio del capital.

Shanghai está en sus comienzos aun, pero todo hace prever que su adelanto será rápido y que por su importancia y desarrollo final será comparable únicamente con Chicago, la rival de Nueva York.

Hankow, situada á orillas del Yangtse-Kiang y centro para la exportación de té, parece la ciudad más calurosa de la China: «la entrada al infierno» la llaman algunos.

En medio del verano sube el termómetro á 100° Fahrenheit y ni durante la noche se siente alivio.

La parte china de la ciudad tiene un carácter muy marcado; inmediato á ella se encuentra el «settlement» inglés con una gran vía, el «Bund», á lo largo del Yangtse-Kiang, con casas hermosas, árboles y jardines, donde se desarrolla una vegetación casi tropical.

La colonia rusa es la más numerosa en Hankow y al mismo tiempo la más recelosa y retraída. Puede que esto previene de que casi todos son oriundos de la Siberia y sabido es que el ruso asiático es en relación con el ruso europeo lo que el campesino con el habitante de un gran capital.

Todos los rusos residentes en Hankow son comerciantes de té, cuyo negocio han arrancado casi por esplotado de manos de los ingleses. El té mejor crece en el valle del Yangtse-Kiang, en los alrededores de Ningschan y Kiman. La recolección es en junio. En el punto mismo donde la hoja se recoge, se las prepara para la exportación, y se las manda á Hankow. Los europeos no poseen el derecho de tener propiedades y plantaciones en el interior del país; por consiguiente, se ven forzados á comprar el té del productor chino. Hankow es el gran mercado, donde en los meses de junio y julio se ponen en circulación millones de libras. Hay sociedades rusas que compran centenares miles de libras, para proveer á Rusia de su bebida nacional.

Por aquella época del año en todas las calles de Hankow se percibe el aroma del té; en los meses restantes se hace el negocio en pieles: entonces el olor no es tan agradable.

Dada la profundidad del Yangtse-Kiang los vapores rusos pueden llegar hasta Hankow y llevar así el té directamente á Odesa. En Hankow donde se prepara tam-

Mientras en la calle del Almirante aconteció lo que acabamos de referir, en la calle de Ferraz ocurría lo que referimos ahora.

El conde de Aguilar, terminado opíparo almuerzo, estaba de sobremesa en el comedor, conversando con el ayuda de cámara, que era al mismo tiempo el confidente de todos sus secretos.

Cuando le sorprendemos en su conversacion, Fructuoso decía:

—He comprometido al mueblista para que arregle la habitación con suntuosidad, para que la decore de salon regio; no merece otra cosa la ahijada de don Alberto.

—Te advierto, Fructuoso, que ese señor ya no la necesita, porque Julia Herrera va á casarse con Alfredo Martín y ocupará la casa solariega.

—Pardiez que es caso extraño! exclamó al antiguo comediante con inoportuno arranque melodramático.

—No debe extrañarte nada de lo que sucede en el mundo porque en la vida todo es verosímil. Te doy esta noticia para que sepas que los muebles comprometidos para don Alberto serán para mí.

—Comprendo... ocupará la habitación Concha Arroyo.

—No; se niega también á abandonar el piso que le amuebló el general; le ha tomado cariño.

—Al general!

—No, hombre, al piso; esa clase de mujeres se enamoran de los trajes y de los muebles, pero nunca de los hombres. Se ha entregado á mi porque conoce la insolente fortuna que me proporciona el juego y sabe que soy espléndido como un nabab. Si estuviese tan tronado como el general, en vez de buscarme hubiera huído, pero el oro hace milagros.

—¿Y para qué quiere usted los muebles? Debía pagarlos D. Alberto, ya que los encargué de parte suya.

la hemosura de Amparo, haciéndome saber la formalidad, el asiento y otra porcion de circunstancias que me halagan, y que á pesar de su juventud la adornan. Como la pasión entra por los ojos, como vulgarmente se dice, por ahí se infiltró en mi pecho, y mis amorosas miradas así empezaron á indicarlo á la que era objeto de mi predilección. El proyecto concebido en Cuba adquirió mayor consistencia en Madrid al conocer á Amparo, y resuelto á ponerlo en práctica, anoche, después de sondar el corazón de la mujer que elegí para realizarle, la declaré mis aspiraciones y recibí una de las grandes satisfacciones de mi vida cuando oí de sus hermosos labios que correspondía al efecto del que yo deseaba hacerla partícipe. Viendo, pues, que la que podía oponer obstáculo á la realización de mi plan me facilitaba su ejecución, la pedí permiso para proponer hoy á su padre, el distinguido notario, mis propósitos breve y compendiosamente, y cumulo en estos momentos lo que prometí anoche. Ahora bien: enterado ya usted de mis pretensiones, espero que las apruebe ó las rechace en el acto, si por mi desgracia las cree inconvenientes, considerándolas como padre. El general Bernardi no es rico, pero puede ofrecer á su hija hoy una alta posición en la milicia y mañana envidiable y apetecible viudedad, y esto es lo que la ofrece, además de la profunda pasión que la profesa.

D. Andrés y Amparo permanecieron mudos durante el soliloquio del general; el primero siguiendo con la imaginación los pasos que el pretendiente hacía dar á los párrafos que pronunciaba para conducir su discurso al término que se proponía, término que de antemano sabía el curial, aunque en la inmovilidad de sus facciones no lo denotaba. Amparo de vez en cuando evitaba las relucientes miradas que su presunto marido clavaba en ella con más lascivia que cariño, y fijaba automáticamente los ojos en el ramo que, colocado en el

bien el té en tablillas, aprovechando el polvo que queda después de haber pasado las hojas por el tamiz. Este producto está destinado al consumo del ruso pobre.

Otra industria muy apreciada por las damas europeas residentes en China se cultiva en Hankow. Es esta la confección de magníficos encajes de seda negros y blancos, que se trabajan en el Convento de las Hermanas de la Caridad. Estas monjas italianas acogen a las niñas indígenas, las educan hasta la edad de 18 á 20 años y las casan luego con chinos educados por los misioneros europeos. Entre muchos trabajos útiles se les enseña la confección de los mencionados encajes, de cuya venta se sostiene el establecimiento. ¡Qué felices son las pobres hermanas cuando encuentran compradores para sus mercancías! Cuidan también del servicio del hospital y enseñan con orgullo la sala de operaciones con su mesa de cristal y su instalación «à la dernière.»

El «sesselment» alemán en Hankow, que ha sido concedido á este Estado junto con el de Tientsin, es por de pronto completamente inhabitado. Las pocas casas comerciales alemanas prefieren conservar su posición en el «sesselment» inglés. Además esperan la anunciada construcción del ferrocarril de la línea Hankow-Pekin, cuya concesión ha quedado en manos de los franceses.

DE TODAS PARTES

A propósito de la peste que reina ahora en Sidney hace algunos meses, el Dr. Frank Tidswell de dicha ciudad ha hecho una comunicación interesante á la «British Medical Association». Refiriéndose á sus observaciones sobre las ratas, «La Lancet» cita varios casos en que estos animales sirvieron de vehículo al contagio.

En una manufactura de algodón de Bombay, por ejemplo, se encontraron ratas muertas que fueron retiradas por veinte colis (trabajadores indios). Durante los tres primeros días la mitad de éstos fueron atacados de la peste, mientras que permanecieron indemnes los que no habían tocado las ratas. Asimismo el cochero de una familia inglesa de Bombay encontró en la cuadra una rata muerta y la echó fuera. Tres días después murió de la peste en pocas horas, sin que nadie más de la casa se viese atacado del mal. No obstante, existen varios ejemplos de individuos que contrajeron la peste sin tocar las ratas, y otros que las tocaron sin haber caído enfermos.

Para explicar el hecho, el Dr. Simon supone que la infección se propaga por las pulgas que se guardan en las ratas. Las ratas bien sanas albergan pocas pulgas y saben cazarlas muy bien, pero en cambio pululan sobre las ratas enfermas y abandonan sus cadáveres así que se enfrían. Si estas pulgas se refugian entonces en otra rata ó en un ser humano, les inoculan el bacilo que han tomado de la sangre de su antiguo huésped. A propósito de esto, el Dr. Simon ha practicado experimentos muy demostrativos.

REVISTA INDUSTRIAL

Construcciones sistema «Monier» de cemento y hierro inoxidable.—Claudio Durán y Compañía en C.—Barcelona.

Gracias á la pederosa iniciativa del eminente ingeniero Herr Wayss, los ensayos y experimentos empíricos llevados á cabo por Monier, para evitar los rompimientos en los depósitos de agua, en sus propiedades de París, hanse convertido en hechos y deducciones rigerosamente científicas perfectamente contrastados en ya larga práctica, no tan sólo en Francia, en Austria y en Alemania, sino que también en España, merced á la pericia y actividad del ilustrado arquitecto señor Durán, director técnico y socio gerente de la fábrica establecida en la barriada de casa Autúnz, de esta condal ciudad.

El sistema Monier, ha determinado una nueva fase en las construcciones en general, resolviendo el problema de combinar el hierro con el cemento de suerte, que aquel quede protegido de la oxidación, adquiera rigidez, condiciones de habitabilidad y la resistencia y elasticidad de que carece. La combinación del hierro, materia resistente por excelencia, con el cemento, producto de una cohesión enorme, base del sistema Monier, resuelve uno de los más trascendentales problemas de la arquitectura.

La descripción de tal sistema es bien sencilla, como suelen serlo las de todas las conquistas de la ciencia aplicadas á la mecánica y á la industria en general.

Las construcciones del sistema Monier se componen de un enrejado de hierros, unidos con alambre, introducido en una masa de mertero de cemento. Según la clase é importancia del esfuerzo que han de resistir, los hierros varían en sus dimensiones, forma y distancia mútua, sien-

do ora varillas de 5 á 6 mm., ora viguetas doble T, y aún vigas armadas, pero dispuestas siempre de modo que su máxima resistencia se ejerza en el sentido del máximo esfuerzo. Desde luego se comprende que con la naturaleza de éste, varía, no sólo el espesor y composición del cemento, sino también la combinación del último con el hierro.

Los resultados obtenidos con el sistema que brevemente reseñamos, han demostrado, con la irrefragable elocuencia de los hechos, que el hierro, á pesar del contacto con la humedad del cemento, no se oxida; que éste, se adhiere al hierro íntima é indisolublemente y que al dilatarse y contraerse por efecto de las variaciones de temperatura, no desagraja al cemento; circunstancias esenciales que fueron objeto de objeciones contra el sistema, como acontece siempre que aparece en el palenque mecánico ó en el industrial alguna novedad, de tal modo relevante, que puede traducirse en verdadera revolución en el orden científico y en el de sus aplicaciones.

Como quiera que nuestro propósito limitase á dar una idea general del sistema Monier y á contribuir en la modesta esfera de nuestra acción á vulgarizar su conocimiento, prescindiendo de puntualizar con pormenores que ocuparían largo espacio, de que no disponemos, cuente á dicho sistema se refiere. El señor Durán, que en estos momentos corrige las pruebas de un extenso catálogo con amplias explicaciones técnicas y prácticas, lo facilitará á cuantas personas que tengan interés en conocer y aplicar el sistema Monier, le soliciten su envío.

Concretaremos, pues, estas notas, apuntando varias de las ventajas que ofrece dicho sistema, reseñando las especialidades á que se dedica la casa regida por el señor Durán y ofreciendo, á guisa de referencia sólida, relación de algunas construcciones llevadas á cabo por los talleres instalados en Casa Autúnz.

Ofrece ventajas mecánicas indudables. En efecto; la unión entre el cemento y el hierro están íntima, y tan atinadamente combinados ambos materiales, que el conjunto forma un todo uniforme y homogéneo, en el que se aprovecha la potencia co-

hesiva del cemento y la extraordinaria resistencia del hierro á la tracción. Empotrado este en el cemento, le da la rigidez de que aquel carece, el cual, á su vez, proporciona al segundo la fuerza que le hace falta.

La duración está garantizada, por cuanto, conservado el hierro en el interior del cemento permanentemente, sin oxidación y tan nuevo como el primer día, se halla en una actitud para el trabajo, constante é invariable, y el total de la obra, dependiente de la de sus dos elementos, va en aumento, por permanecer fija la una y crecer la otra.

Es cierta la economía, ya que no há menester labores de reparación y entretenimiento, así como también, indudable, la impermeabilidad. La rapidez en la construcción, la facilidad en las reparaciones, la higiene y el saneamiento, la resistencia á las heladas, la inc combustibilidad y la ligereza y esbeltez son otras tantas ventajas que entraña el sistema Monier, imposible de lograr con los procedimientos ordinarios de la arquitectura.

En cuanto á su empleo y aplicaciones, son variadísimas. Obras de gran base, tales como tubos de gasómetros, saneamientos de sótanos y depósitos de gran calibre; tuberías, cloacas y alcantarillas; casas económicas para obreros; suelos, pavimentos, cubiertas ó azoteas; escaleras—que pueden construirse sin necesidad de arcos de apoyo—desagües depósitos, balcones, fregaderos y letrinas; bóvedas fugitivas—que sólo deban soportar su propio peso ó sobrecarga insignificante;—et vuelta interior de los almacenes de pólvora; revestimiento de túneles, á medida que avanza el trabajo de perforación, Pozos Mouras, etc.

Una de las aplicaciones más prácticas del sistema Monier, es, sin duda, la referente á construcciones militares, tales como almacenes de pólvora y repuestos de municiones; locales adosados ó empotrados en las fortificaciones; revestimientos de taludes, paternas y casamatas; cuarteles, hospitales, almacenes y en suma, para toda suerte de construcciones y artefactos para la industria, cuales son: depósitos de gran cubida para agua, así mismo, para vino, alcohol y aceite, y refrescadores, la-

búcaro, sostenía el velador, no por contemplar las flores, sino por no afrontar con descaro las miradas del general, por fingir pudor, fingimiento que da cierto encanto á las doncellas, y que éstas practican desde sus más tiernos años.

Cando terminó de exponer el pretendiente su solicitud medió brevisima pausa, y en seguida el notario, sin manifestar la complacencia con que le oyó, sin abandonar su entonación fría y acompasada de curial, le dijo:

—Me honra y me sorprende agradablemente la inesperada petición de la mano de mi hija, no porque no sea digna de un príncipe, sino porque ella y yo somos modestos de aspiraciones y no soñábamos en posiciones altas; de todos modos, agradeciendo la predilección de usted y siendo Amparo mayor de edad, me someto á lo que ello decida, que puede y debe ser árbitra de su destino.

—Anoche le dije al general que podía venir á tratar contigo de nuestro matrimonio cuando quisiera, repuso Amparo hablando con lentitud é inclinando la vista al suelo.

—Entonces, si están ustedes de acuerdo, firmaré el memorial presentado después de poner en él la fórmula como se pide, ya que por mi parte nada debo alegar en contra estando conforme con el matrimonio que proyectan.

—Me considero, pues, desde ahora como el futuro de Amparo y el hombre más envidiable de Madrid.

—Desde ahora tiene usted abierta esta casa á todas horas, añadió el notario.

—Desde ahora, pues, empezaremos á disponer los preparativos de la boda, que deseo que se verifique á la mayor brevedad posible, repuso el general.

—Mi hija tiene preparados los documentos que necesita, porque iba á casarse con Alfredo Martín, cuando su buena estrella quiso desbaratar tan desatinado proyecto de boda, dijo D. Andrés.

—También yo tengo en mi poder el principal documento que necesito presentar: el mortuorio de mi esposa, que tuvo la precaución de sacar en Cuba; si tuviera que pedirlo ahora dilataría mucho tiempo la satisfacción de mi deseo; pero hice que me lo expidiesen allí, porque como digo y repito, abrigaba desde entonces el propósito de contraer segundas nupcias. Los demás documentos puedo proporcionármelos en pocos días.

—General, para que vea usted que participe de su mismo deseo, le apremio para que nuestro matrimonio se verifique cuanto antes, ya que obtuvimos la aprobación superior, repuso Amparo.

—Me encargo de que los trámites corran con velocidad, contestó el general levantándose para despedirse.

Apretó cariñosamente la mano de su futuro suegro, besó repetidas veces y con calor la de su presunta esposa, y le dijo al salir de la habitación:

—Volveré á la tarde.

Acabamos de ver que la escena anterior fué ceremoniosa, y rápida como la celebración de un contrato conveniente para ambas partes: pero en dicha escena notarán los lectores un vacío que debía llenar un personaje que no sale: el amor.

El general llegó á la calle, entró en su berlina, que estaba parada á la puerta de la casa del notario, y dijo al cochero.

—A escape! ¡Al barrio de Argüelles, á la calle de Ferraz!

El coche partió.

vaderos, tubos, albañales, pilas para baños, fregaderos, puentes, cobertizos, terrados, estanques, macetas y demás objetos para parques y jardines.

La casa Durán ha llevado á cabo, con felicísimo éxito, obras en tal número, que forman extenso catálogo, del cual seleccionamos seguidamente algunos de aplicaciones diversas.

Depósito: uno de 19'50x9'50x1'45, para la *Compañía Eléctrica de Jetafe* (Madrid).

Otro cubierto, de 12'80 diámetrox3'50 altura para el señor Marqués de Santillana, en Culmenar Viejo (Madrid).

Otro de 17'7x14'40x4, para la *Sociedad Eléctrica de Chamberí* (Madrid).

Otro cubierto para la misma Sociedad, de 31 m. largo x 3 ancho x 2 alto.

Otro, circular, descubierto de 600 m. cúbicos, para la finca de Negrালে, del señor Conde de Romanones.

Otro, cubierto, de 16 diámetrox5 de altura, para el Ayuntamiento de Mora de Toledo.

Dos circulares, cubiertos, en 12 diámetrox3 alto, para la Dirección de la Guardia civil (Getafe).

Uno rectangular, cubierto, con resistencia de 6.000 kilogramos por metro cuadrado, de cabida 700 m. cúbicos, para la *Electra Peral* (Zaragoza).

Otro rectangular, descubierto, de 1.540 m. cúbicos 54x14'00x2'00 altura, para doña Josefa Dominguez (Zaragoza).

Seis depósitos depuradores de gas para alumbrado, para la *Compañía La Energía* (Sabadell).

Uno circular, descubierto, de 25'30x2'00—1.000 m. cúbicos, para el Ayuntamiento de Bell-lloch (Lérida).

Otros dos de igual cabida y medida, uno, para don Ramón María Bielsa, de Sardañola y otro para el Ayuntamiento de Paigvent (Lérida).

Uno circular, cubierto, de 500 m. cúbicos para el Ayuntamiento de Langreo (Sama-Asturias).

Varios depósitos para fermentación y conservación de vinos, en las bodegas de Avansaya (Getafe-Madrid).

Varios para contener esencias, alcoholes, etc., para los señores doctor Andreu, Vidal y Ribas y Tarrés.

Tres revestimientos de cubo de gasómetro, uno para la fábrica de gas de Almería y dos para la de Barcelona, de la *Compañía de E. Lebén*.

Una tubería de 3'00 m. diámetro por 100 y pico de longitud en la Mambra de Oris (Torelló-Cataluña), para conducción de agua destinada á fuerza motriz.

Y... aquí ponemos punto, pues de reseñar las importantes construcciones realizadas por la casa Durán, ocupáramos todo el periódico.

Industria perfectamente desarrollada y en progresivo desenvolvimiento, puede realizar cuantas obras se la encomienden, descontando el éxito, merced á la inteligencia directiva, de que es garantía el reputado nombre del señor Durán y el personal y condiciones de los talleres á su cargo.

Rafael Chichón.

Barcelona 21 agosto 1900.

VIAJE REGIO

21 agosto.

Noticias de Avilés

Después del *Te Deum*, los Reyes asistieron á la recepción en el Ayuntamiento, la cual fué brillantísima. El alcalde les enseñó los fueros de Avilés y el Rey le hizo varias preguntas acerca de los antiguos usos del país.

Los Reyes visitaron el palacio del marqués de Ferreras, aceptando un té, y luego se dirigieron al hospital. En el trayecto la muchedumbre rodeaba el carruaje regio, aclamando á los Reyes. El señor Silveira, el obispo y las demás autoridades iban á pié. El Rey vestía traje de marino. Entre las vivas se oyeron algunos á los Reyes Isabel y Francisco.

Los Reyes quedaron muy satisfechos de la acogida que se les hizo.

Es casi seguro que la escuadrilla Real salga hoy á las diez y media de la maña-

na, para ir á Estaca de Vares, andando setenta millas y haciendo igual distancia para la Corona.

El «Giralda» zarpó á la hora fijada de Avilés con rumbo á Estaca de Vares.

El telegrama en que se da cuenta de la salida de aquel buque dice así:

A marchar los Reyes el entusiasmo del pueblo era delirante.

Centenares de barcas rodeaban al «Giralda».

En el muelle de donde arranca el ferrocarril, en toda la orilla izquierda de la vía hasta más allá de la estación, en los menderos de la orilla opuesta, en el puente y en todas partes se aglomeraba la muchedumbre, prorrumpiendo en frenéticas aclamaciones.

Los asturianos entonaban cantares de la tierra con improvisadas coplas dirigidas á los Reyes.

Todas las músicas tocaban la *Marcha Real*.

El espectáculo era grandioso.

Otro telegrama fechado en Avilés dice que á la salida del «Giralda» marchaba á su costado el vapor «General Prim».

Detrás de éste iba el vapor «Joaquina» (aunque se cree que sin duda por error de traducción se ha puesto «Joaquina» en vez de «Carmen»), que le abordó sin consecuencias por la popa, tirándole contra el muro del muelle.

Un pasajero asustado se arrojó al agua.

El vapor «General Prim» le ocupaban el orfeon, los hijos del marqués de Teverga, don Joaquín Aguilera y los señores Suarez Inclan (D. Félix, D. Elodoro y don Nicolás) y el marqués de Ferreras.

El accidente ocurrido al «General Prim» no ha tenido importancia, limitándose al susto consiguiente.

Los Reyes llegaron á Estaca de Vares á las cinco de la tarde y la escuadrilla fondó á las seis en la dársena.

Hoy, á mediodía, saldrán para la Coruña, á donde llegarán á las tres de la tarde.

Coruña.—Ha terminado el decorado del palacio regio en el teatro para la función de gala, desplegándose en ello verdadero lujo. En el antepecho se ha colocado una magnífica colgadura con el escudo de la Coruña. El orfeon denominado «El Eco» dará á los Reyes una serenata marítima.

Se ha anticipado un día la llegada de los Reyes á la Coruña, pues sábese oficialmente que llegarán allí el 22.

Los Reyes se detendrán dos días en Santander.

Se observa gran afluencia de forasteros para presenciar la entrada de los Reyes. También han venido muchos alcaldes y diputados provinciales. En un gran muelle sobre el embarcadero se colocará una elegante marquesina.

A la llegada de los Reyes se soltarán mil palomas. Las sociedades y los particulares contribuirán á los festajos públicos.

Pontevedra.—El viaje de los Reyes despierta gran animación en esta provincia.

Muchas familias marchan á Vigo, Marín y Villagarcía.

Los pescadores de las rías bajas persisten en hacer una gran manifestación á la llegada de los Reyes.



ALMUERZO

Tortilla á la francesa.—Anguila asada.—Jamón al asador.—Espárragos en salsa blanca.—Ensalada.—Postres.

COMIDA

Sopa á la suiza.—Pescadillas rellenas.—Carnero guisado á la Sobise.—Conejo en parrillas.—Solomillo á la Godard.—Ensalada.—Postres.

Anguila asada.—Perfectamente limpia y seca se corta en trozos de regulares dimensiones y se mechán con tocino algo magro y rocíandolos después con un adobo, se pasan por el asador poniendo entre cada pedazo un trozo de miga de pan y se irán ba-

nando con manteca. Cuando estén en punto se sirven con una salsa.

Conejo en parrilla.—Abierto á lo largo y destripado, se le aplana con un machete y se coloca en la parrilla rodeado de una hoja de papel empapado en manteca. Cuando esté en punto se quita el papel y se sirve á la mesa mezclado con manteca de anchoas y hierbas finas.

Leon Loty

(Prohibida la reproducción.)

NOTICIAS

Los señores fiscal de la Audiencia señor Culla, juez de instrucción señor Lloret, escribano señor Villanueva y criminalista señor Martorell, continúan trabajando con el mayor celo para esclarecer y depurar los hechos en la causa que al parecer se instruye por intento de envenenamiento á una familia de esta ciudad, suceso de que viene habiéndose estos días.

—La benemérita del pueste de Torroella de Montgrí ha capturado en el pueblo de Ullá á Pedro Fontà, de 22 años de edad, como presunto autor del delito de estupro y violación de una niña de 10 años llamada Narcisca Cell, cuyo hecho parece realizó en una casa de campo del término de La Tallada, aprovechando la ausencia de los padres de la niña en cuestión, que son colonos del consabido manso.

—A las 9 de esta mañana se celebrará en la iglesia de San Félix los funerales para el eterno descanso del alma de D. José Campos, á cuya viuda y demás familia reiteramos nuestra pésame.

—La guardia civil de San Feliu de Guixols ha detenido á B. de la Fuente (a) Cagallons y Esteban Carreras, por dedicarse al parecer á juegos prohibidos por la ley.

—El día quince de septiembre próximo venidero, á las diez de su mañana, se celebrará concurso de guarnicioneros ó constructores de efectos militares en las oficinas de la comandancia de Carabineros de esta provincia, para contratar la adquisición de las cartucheras y porta-cuchillos que, con motivo de tener que dactar al Cuerpo del fusil Maüser, necesitan las Comandancias de esta Subinspección, así como para las fundas de las carabinas Maüser, que han de usar los carabineros de caballería de las referidas Comandancias.

—Hoy por la noche, de 9 á 12, la música del Regimiento de San Quintín, bajo la dirección del músico mayor don Felipe Satué, amenizará el paseo de la Dársena, ejecutando las piezas siguientes:

- 1.º Pascable, «Gigantes y Cabezudos», Caballero.
- 2.º «Pavana de Lucena», Lucena.
- 3.º «Fantasía de varias zarzuelas», F. Satué.
- 4.º «Serenata», Walz, Coute.
- 5.º «Sull-Apeninc», V.

Se están ensayando, para ejecutarlas la próxima semana, varias piezas escogidas entre las mejores de su repertorio.

—Por hurto de un billete del Banco de España de 25 pesetas á Francisco Pujol, ha sido puesto á disposición de los Tribunales el joven Ramón Cerdá.

—Han llegado ya á Figueras los novillos que han de lidiarse en aquella Plaza de toros en la feria de San Bartolomé, que se celebrará en dicha ciudad mañana.

—En Blanes se ha abierto una suscripción para proceder á la conducción del caudal de aguas de una mina que desemboca en el torrente de Qalpi.

Tan importante mejora será realizada por la misma empresa que instaló en aquella villa el alumbrado eléctrico.

—En Ripoll se está desmontando el puente de madera que había sobre el Ter entre la plaza y la estación del ferrocarril, con objeto de dar comienzo á la construcción del definitivo de fábrica, que forma parte de la carretera de Ripoll á Olot.

—El programa que el quinteto «Artístico Gerundense» ejecutará hoy por la noche en el «Café de la Independencia», es el siguiente:

- 1.º «Norma», overture, Bellini.
- 2.º «Momento musical», Schubert.
- 3.º «Aida», fantasía, Verdi.
- 4.º «Canzoneta» del cuarteto núm. 12, Mendelssohn.

5.º «Sansen et Dalila», Saint Saens.

6.º «L'In du bal», Gillet.

—Habiendo llegado á conocimiento de este Gobierno de provincia, que en algunas poblaciones se han celebrado reuniones públicas, para cuya celebración no se ha dado cumplimiento exacto á lo que se previene en la ley, el señor gobernador civil ha prevenido á los señores alcaldes, que castigarán con todo rigor el que bajo ningún concepto se permita celebrar reunión pública alguna para la cual no se haya presentado por escrito el aviso de su celebración veinte y cuatro horas antes de la misma, y que se vigile como es debido que en las expresadas reuniones no se traten sino los asuntos consignados en el mismo.

—En el término de Celrá dos cazadores huyeron al divisar á la benemérita, dejando abandonada una escopeta y un zurren.

—Continua en el vecino pueblo de Salt el orden y las autoridades han celebrado varias conferencias para procurar cuanto antes se resuelva el conflicto entre patronos y obreros.

—En la noche del 15 del actual, al pasar varios jóvenes vecinos del barrio de Armadós por la «Font Judana» de Pontós, uno de ellos llamado Jaime Puig de 16 años de edad y natural de Juanetas penetró en la viña de José Capdaigua, con objeto de cojer uvas.

Parece que el Capdaigua los estaba observando y al ir á detener al mencionado joven se le disparó una escopeta que llevaba, hiriendo de gravedad al Puig, que fué trasladado al pueblo cercano al lugar del hecho.

—Una niña de dos años de edad bebióse en Figueras por equivocación una pequeña cantidad de legía artificial, ocasionándole enseguida el trastorno y los dolores consiguientes. Llevada á la farmacia del señor Moncanut, le fué administrado un antídoto que la dejó curada.

—D. Francisco Montsalvatje, recaudador de Contribuciones del partido de Olot, ha nombrado auxiliar recaudador subalterno de los pueblos de Argelaguer, Batet, Buda, Besalú, Parroquia de Besalú, S. Pedro las Presas, S. Salvador de Viña, San Miguel de Campmajor, S. Aniol de Fines tras, Santa Pau y Mieras, á don Salvador Munar; de S. Cristóbal de Baget y Oix á D. Bartolomé Pineda, y de Bassagoda, Mayá, Tortellá y Salas á don Martín Santaló.

Subasta voluntaria EN SAN FELIU DE GUIXOLS

Se vende en pública subasta la casa número 20 de la calle de la Penitencia de esta villa, propia de D. Juan Marí y Pibernat, compuesta de bajos y dos pisos con su jardín al detrás y contiguo á ella, de cabida toda junto 240 metros cuadrados ó sean más de 6.000 palmos cuadrados, junto con su agua de pie en cantidad de media pluma de la mina ó galería de Ridaura, cuyo remate tendrá lugar el día 2 de Septiembre próximo venidero á las 11 de su mañana en el despacho del Notario de esta villa D. Joaquín Ametller; cuya finca se librará á favor del más beneficioso pester sobre el tipo de 17,500 pesetas, corriendo á cargo del comprador el censo enfiteutico de pensión anual 70 pesetas 11 céntimos que la afecta.

NOTA.—El edificio ocupa más ó menos la mitad del terreno, estando distribuido en la forma siguiente: *Planta baja*: una salita, dos dormitorios, dos comedores, y dos cocinas y escusado con azulejos de Valencia y un lavadero en el jardín. *Primer piso*: cuatro dormitorios, un escritorio, cuarto de baño con su correspondiente cañería para duchas y escusado. *Segundo piso*: un gran salón que ocupa todo el edificio.

Boletín religioso

SANTO DEL DIA Santos Claudio, Donato y Máximo mrs. CUARENTA HORAS Esten en la Iglesia de las Cuchinas. Se descubre á las 8 de la mañana y á las 6 de la tarde, y se reserva á las 11 y media de la mañana y á las 8 de la noche. CORTE DE MARIA Hoy se hace la visita á Nuestra Señora de la Soledad en San Félix.

Imp. de LA LUCHA, plaza del Grano, 6, bajos.

MAGNESIA GRAU ROMANATY

aromática y fervescente

Es sumamente agradable y eficaz por sus componentes químicamente puros, su preparación especial y conservación indefinida.
Según la dosis, es el mejor refresco ó el purgante más suave. Véase la instrucción que acompaña cada frasco.

La toman con avidez los niños y las personas de estómago delicado.
Una peseta el frasco con tapón de vidrio.—Tomando seis ó mas frascos se hacen importantes escuentos.

PROGRESO, 4, GERONA

DEPÓSITO: Farmacia de Grau Romanaty. ABIERTA TODA LA NOCHE.

IMPRESIONES

Se hacen con esmero, equidad y buen gusto en la imprenta de este diario, desde la más sencilla tarjeta á la obra más complicada, como circulares, recibos, prospectos, facturas, estados, monografías, periódicos, libros, memorandums, folletos, etc., etc.

PÍLDORAS DE RIAZA

DE
Perez Negro

Recomendadas por médicos y enfermos, como la mejor preparación que se conoce para curar fiebres intermitentes; ya sea *Tercianas, Cuartanas ó Cotidianas*.

No hay necesidad de privarse de ninguna clase de alimentos.

¡Veintinueve años de éxito! Caja con 80 píldoras, 5 pesetas, media con 40, 3 pesetas. De venta en todas las mejores farmacias, de la provincia y en la *Sociedad Farmacéutica Española* en Barcelona; remitiéndolas también directamente su autor, previo pago de su importe, sin aumento de precio, desde cualquier punto que se pidan.

Farmacia de Perez Negro, Ruda, 14, Madrid.

FUERZA MOTRIZ

de 2 á 3 céntimos caballo-hora, ó sea de 3 á 5 céntimos kilovatt-hora, con los gasógenos y motores á gas pobre.

M. Taylor y C.^{ie} de París
(Privillegiados)

Dirigirse en España á los señores SANSINENA É HIJOS, San Sebastián.

ESQUELAS MORTUORIAS

Se publican y hacen en este periódico y en su imprenta, de todas clases y cuanto lujo se desee, á precios equitativos al alcance de toda familia, para lo cual cuenta esta casa con el material necesario.

UREÑA

Motores eléctricos.—Ventiladores.—Motociclos automóviles.—Máquinas de escribir *La Dactyle*.—Arcos voltaicos y lámparas incandescentes.—Portalámparas, interruptores, flexible y toda clase de material eléctrico.

FONÓGRAFOS

sistema Edison, franceses, alemanes, ingleses.

Cilindros en blanco baratísimos.—Idem impresionados por artistas notables.—Operas, zarzuelas, jotas, flamenco, cuentos y todo lo que se pida en canto, piano, orquesta, bandas, etc., etc.

VENTA DE MATERIAL ELÉCTRICO

UREÑA

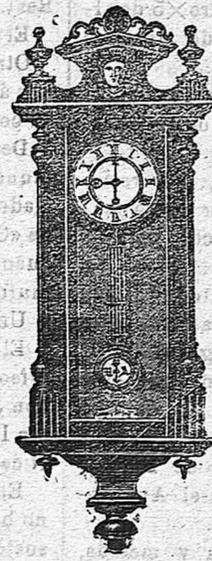
Barquillo, 13, y Arco de Santa Maria, 47

MADRID.—TELEFONO 90



OMEGA Este reloj de precisión, fabricado mecánicamente, reúne adelantados realizados en la relojería moderna. Su marcha uniforme en todas las temperaturas y posiciones, la perfección y solidez de su construcción *intercambiable*, la elegancia de su forma y su baratura relativa, hacen que el OMEGA sea el mejor reloj de precisión conocido hasta la fecha.

Este reloj se halla de venta en todas las buenas relojerías y en los



GRANDES DEPÓSITOS DE RELOJES DE FÁBRICAS SUIZAS DE

Carlos Coppel

MADRID, FUENCARRAL, 25
París: Rue Rampon, 3

Imenso surtido de relojería de todas clases.

Esta casa vende directamente al público á los precios de fábrica y garantiza sus relojes con certificado de garantía. Los relojes de la Casa Coppel que no marchen bien se cambian por otros.

Grandes talleres de construcción y reparación de relojes en los pisos de la casa.

CATALOGO ILUSTRADO GRATIS

Al visitar este antiguo y acreditado establecimiento fijarse bien en el núm. 25 de la calle de Fuencarral, única y verdadera casa de D. CARLOS COPPEL.

Administración Principal de Correos de Gerona

Horas de salida y entrada de los correos en esta principal

Entradas

Salidas

Madrid.	9'30 mañana	2'30 tarde
Barcelona.	9'30 m. 5'45 t.	6'30 mañana y 2'30 tarde
Lancia.	7'30 m. 3'20 t.	8'30 id. y 5 tarde
S. Felii de Guixols.	7'30 m. 3'20 t.	8'30 id. y 5 tarde
Olot y su línea.	5' 30	11 id.

Distribución de la correspondencia á domicilio la verificarán los carteros á las 8 y 10'15 mañana y 6'15 tarde.

Para depositar la correspondencia oficial en esta administración, de 5'30 mañana y 1 tarde y de 1'30 á 5'30 tarde. Entrega de periódicos á las 5 de la mañana, 1'30 y 4'30 tarde, sá de de correspondencia falta de franqueo de sá 1 tarde.

Despacho de certificados y cartas en lista de 10 mañana á 1 de la tarde. Valores declarados, de 10 á 12 de la mañana.

Para el apartado, á las 7'45 y 10 mañana y 3 y 6 tarde.

La correspondencia de los buzones de los estancos se recoge á la 1'30 tarde y á las 9 de la noche y la depositada en el de la principal 5 minutos antes de la salida de los correos. La depositada en el buzón de la estación de Francia se recoge con 5 minutos de anticipación de egada de los trenes correos, y la del buzón de la estación de San Felii de Guixols 5 minutos antes de la salida.

LA LUCHA

Diario de Gerona

FUNDADO EL AÑO 1871.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En la Capital.	4'50 ptas. trimestre
Fuera de la Capital.	5 » »
Ultramar, en oro.	18 » semestre
Id. un año en oro	25 » »
Extranjero.	7'50 » trimestre

Todo pago se entiende por adelantado.

Redacción y Administración plaza de San Francisco, 6.